

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 779

Vol. 1983/0272

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlusssachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

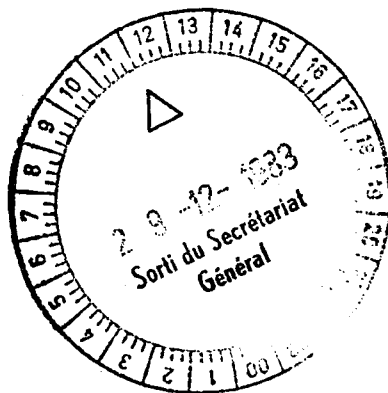
KOM(83) 779 endelig udg.

Bruxelles, den 20. december 1983

FORSLAG TIL RÅDETS DIREKTIV

om forlængelse af den undtagelse, der er indrømmet Irland
i ordningen vedrørende omsætningsafgifter og punktafgifter
i den internationale rejsetrafik

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(83) 779 endelig udg.

Ved Rådets direktiv 78/1032/EØF (1) blev afgiftsfritagelsen ved indførsel af varer, som rejsende fra en anden medlemsstat medfører i deres personlige bagage, forhøjet fra 125 til 180 ECU, og samtidig fik Irland bemyndigelse til indtil den 31. december 1983 at udelukke varer med en værdi på over 77 ECU fra denne afgiftsfritagelse. Den irske regering har givet udtryk for bekymring over de økonomiske konsekvenser, det kunne få, hvis den fulde afgiftsfritagelse skulle anvendes fra den 1. januar 1984, og har anmodet om en forlængelse af undtagelsen.

Da undtagelsen blev inddrømmet, var den irske regerings væsentligste anliggende, at en forøgelse af de rejsendes afgiftsfritagelse kunne skabe problemer vedrørende en række varer, der var belagt med punktafgifter, men for hvilke der ikke var fastsat nogen kvantitative begrænsninger (radioer, fjernsynsapparater, grammofooner og lignende udstyr samt dele og tilbehør til motorkøretøjer). Det problem, der nu bekymrer den irske regering, er imidlertid, at der udover de pågældende punktafgifter er en væsentlig forskel (35% mod 15%) i momssatserne i henholdsvis Irland og Det forenede Kongerige for en lang række forbrugsvarer, hvilket har medført en markant stigning i omfanget af irske borgeres indkøbsture over grænsen.

Den irske regering frygter, at der vil ske en forøgelse i omfanget af grænsetrafikken, hvis den omhandlede undtagelse ikke forlænges, hvilket vil få væsentlige konsekvenser for landets afgiftsprovener og vil skabe alvorlige problemer for de handlende i grænseområdet.

Kommissionen erkender, at grænsehandelen mellem Irland og Det forenede Kongerige forårsager større problemer nu end i 1979, hovedsagelig på grund af væsentlige forhøjelser af de irske moms- og punktafgiftssatser i de seneste to år, og den kan acceptere, at en ophævelse af undtagelsen den 31.12. 1983 ville få uacceptable økonomiske og afgiftsmæssige konsekvenser. Kommissionen føler sig under disse omstændigheder nødsaget til at foreslå, at undtagelsen forlænges for en periode, og i artikel 1 i vedføjede udkast til Rådets direktiv foreslås en forlængelse på seks måneder. Den vil i løbet af kort tid fremsætte forslag, der behandler situationen efter den 30. juni 1984.

(1) EFT nr. L 366 af 28.12. 1978, s. 28

FORSLAG TIL RÅDETS DIREKTIV

om forlængelse af den undtagelse, der er
indrømmet Irland i ordningen vedrørende
omsætningsafgifter og punktafgifter i den
internationale rejsetrafik

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 99 og 100,
under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets direktiv 73/1032/EØF (1) er der vedrørende enhedsværdien af varer, der kan indføres afgiftsfrit indrømmet Irland midlertidig undtagelse fra direktiv 69/169/EØF (2), senest ændret ved direktiv 82/443/EØF (3):

den irske regering har anmodet om en forlængelse af nævnte undtagelse;

med det nuværende irske afgiftssystem kan den afgiftsfritagelse, der indrømmes rejsende fra andre af Fællesskabets medlemsstater, endnu ikke anvendes i fuld udstrækning uden risiko for alvorlige økonomiske konsekvenser;

Irland bør derfor bemyndiges til fortsat at anvende særordninger for yderligere en begrænset periode -

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

(1) EFT nr. L 366 af 12.12.1978, s. 28.

(2) EFT nr. L 133 af 4.6.1969, s. 6.

(3) EFT nr. L 206 af 14.7.1982, s. 35.

Artikel 1

Andet led i artikel 5. stk. 1, i direktiv 78/1032/EØF affattes således:

- kan Irland indtil den 30. juni 1984 undtage varer, hvis enhedsværdi overstiger 77 ECU, fra afgiftsfritagelsen.

Artikel 2

De øvrige medlemsstater træffer de nødvendige foranstaltninger for at muliggøre afgiftslettelse efter fremgangsmåden i artikel 6, stk. 4, i direktiv 69/169/EØF for de varer, der ved indførslen til Irland er undtaget fra afgiftsfritagelsen.

Artikel 3

Irland underretter Kommissionen om enkelthederne i de foranstaltninger, der vedtages med henblik på gennemførelsen af dette direktiv.

Artikel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles

På Rådets vegne

Formand